



BIEN VENGAS MAL.

COMEDIA FAMOSA

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

DIEN VENGAS MAL.

COMBOIL FAROSA

OF DON PEDRO CALDERON OF LA BARCA.

BIEN VENGAS MAL.

COMEDIA FAMOSA

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Luis, galan.
Don Juan de Lara, galan.
Don Diego de Silva, galan.
Guzman, criado.
Espinel, criado.

Doña Ana, dama. Doña Maria, dama. Don Bernardo, viejo. Inés, criada. Juana, criada.

JORNADA PRIMERA.

En trage de noche, salen don Luis y Guzman.

Guzm. Al amor, tiempo y fortuna todo es posible, señor; no hay cosa que á su rigor se defienda.

Luis. Si no es una; una sola es imposible.

Guz. Y cuál juzgas?

La muger. Luis. cuando da en aborrecer, que es su condicion terrible; si ya con fuerza suprema el gusto y la bizarria hace del rigor porfia,

y hace del agravio tema.

Guz. A la opinion respondiera, defendiendo las que son de aquella regla escepcion, si ya tan tarde no fuera: éntrate á acostar, que el alba, en los brazos de la aurora. aljofar y perlas llora, y los pájaros con salva despiertan al sol.

Qué poco

descansará mi dolor!

Guz. Siempre duerme poco amor.

Por lo que tiene de loco.

Guz. Entremos en casa presto, que yo, como no he querido, estoy al sueño rendido. todo es posible, scho

Cuchilladas dentro. 1200 vad on

Vamos, pues: pero qué es esto? El ruido adelante pasa. Luis Es dentro de casa?

hablaros y zonoceros, GUZM. Luis. Cuchilladas (ay de mí!) á estas horas y en mi casa? quien son tengo de mirar.

Guzm. Ya ellos nos dicen que son hombres de honra y de opinion. Luis. Por qué?

Riñen sin hablar. GUZM.

Luis. Entra conmigo.

mas yá á la calle han salido.

Salen riñendo don Juan y otro.

Luis. Cubierto y desconocido, 1128 1130 mejor la ocasion sabré (aparte) de mi agravio y mi deshonra: Por caballeros, si acaso A ellos.
un hombre que sale al paso
con obligaciones de honra, algunas treguas previene á vuestro acero. los dos valdremos por enatro:

Cae el uno dentro del vestuario.

de conocer

Uno. Ay de mí! mai maidaral sobalear los dos valor, y os babomos muerto soy.

Y á mí de aqui ausentarme me conviene.

Luis. Caballero, á mí tambien me conviene el deteneros,

hablaros y conoceros, que en esta calle no es bien que nos dejeis empeñados á un notable desconcierto, en poder de un hombre muerto.

JUAN. Caballeros embozados, si el advertir, si el mirar á un hombre ya tan restado, en vuestro necio cuidado no ha merecido lugar, dádmele por mí, pues no os va nada en conocerme, ó el lugar habré de hacerme con aquesta espada yo; que aunque sois dos, vive Dios, que aqui no me dais cuidado; que un hombre de bien restado una vez, vale por dos.

Luis. Si restado en un teatro sangriento el hombre de bien importa por dos, tambien los dos valdremos por cuatro: tambien estamos los dos restados, tambien tenemos los dos valor, y os habemos de conocer, vive Dios.

JUAN. Justicia debeis de ser, que tanto esfuerzo habeis puesto en conocerme: y supuesto

que ello, hidalgos, no ha de ser, y que yo lo he de estorbar como pueda, ya que aqui no habeis de pensar de mí que lo haré por escusar la pendencia, sino solo por guardarme y encubrirme, disponeos á seguirme, que desde este al otro polo mi aliento llegar desea, si así me puedo encubrir; que quien me ha visto reñir, poco importa que me vea correr, pues haciendo alarde de valiente y recatado, verá que huye de alentado quien no huyera de cobarde.

Luis. Siguele, Guzman.

GUZM. Apenas

el viento podrá.

Qué haremos Luis. en tan dudosos estremos de desdichas y de penas?

Guzm. Señor, si el riesgo miramos, que en esta calle tenemos muerto un hombre, mal hacemos en estar en ella: vamos á casa, pues lo que aqui puede detenernos, es

saber quien es, y despues de la sup ello se sabrá, que así encubrirse no es posible; y al fin seguros sabremos de la companya de encontrarnos aqui (y mas representados si amanece) alguien que oyó que de tu casa salió la pendencia.

Luis. Tú me das, Guzman, el mejor consejo, si mi pena y rábia fiera para admitirle estuviera.

Guzm. Al tiempo tus dudas dejo. Luis. No me determino en esto, porque en grande riesgo estoy, si me quedo y si me voy: ay hermana, en qué me has puesto!

Sale Espinel.

Esp. Ya la calle sosegada de la pendencia se ve; ahora salir podré, sin recelarme de nada.

Guzm. Otro hombre solo ha salido

de casa.

Luis. Ay rigor cruel!
Guzm. Qué hemos de hacer?

Luis. Saber dél lo que hemos pretendido:

quien vá?

Esp. Si este acero yá
ocupado el paso tiene,
pregunte quien le detiene,
y no pregunte quien va:
pues no vá un hombre que aqui
no tiene por donde pueda;
y mas que se va, se queda.

Luis. Diga quien es.

Esp. Eso sí, ahora que ha preguntado en forma, responderé quien fuí, quien soy y seré.

Luis. Decid presto.

de un honrado caballero andaluz y granadino, que á la corte á un pleito vino con mas amor que dinero: este aqui gastando pasa la vida, y fué de su llama causa, señor, una dama, que vive en aquesta casa: hoy que en ella hemos entrado á acechar por una reja de ese pátio, que no deja mayor lugar el cuidado

de un caballero, que es su hermano, un hombre se entró tras nosotros, que obligó, ó atrevido, ó descortés, á decir que qué esperaba? El, ó galan, ó celoso de la dama, muy brioso le respondió que alli estaba, porque en el mundo no habria quien del puesto le quitase, estorbase, ó no estorbase. Entonces la bizarria de mi amo respondió con el acero; riñeron, y hasta la calle salieron: lo demas no lo ví vo, porque entre el confuso ruido, entre el rigor impaciente, yo, como no soy valiente, me quedé en casa escondido; porque fuera cobardía reñir con quien solo estaba dos, y donde yo me hallaba, hubiese supercheria: esta es la trágica historia; y pues habreis entendido quien yo soy, seré y he sido, aqui paz, y despues gloria. Litis. Válgame el Cielo! que hares mi duda en tus manos dejo, Guzman.

Guzm. Señor, mi consejo es ahora el que antes fué: retirémonos del daño, que aqui tan preciso ves; te satisfarás despues, si como te desengaño, te pudiera consolar; pues si este hombre mas supiera, mas dijera.

Esp. Sí dijera, mirad si hay que preguntar, que yo no me atrevo á ir sin licencia de los dos.

Luis. Estoy por matar, por Dios, á este hombre.

Guzm. Eso es decir quien eres, y mejor es no darte por entendido, sino cuerdo y atrevido salir á todo despues.

Luis. El nombre al punto declara

de tu amo.

Esp. Eso al instante, que soy doncel de Clarante; llámase don Juan de Lara.

Luis. No le conozco.

Esp: As favor

del Cielo: al mismo pluguiera que yo no le conociera; pero no me dais, señor, licencia?

Luis. De mala gana.

Esp. Yo tan obediente soy, que de muy buena me voy.

Luis. Ay honra mia, ay hermana! Mas tu acuerdo he de tomar: á la fortuna dejemos este suceso, y entremos en casa á disimular las penas y los enojos, haciendo á nuestros agravios estrecha cárcel los lábios, última línea los ojos. Yo fingiré mis desvelos, porque es un despertador de las horas del amor el hombre que pide celos, y así, en callar y fingir mas el valor se acrisola, que celos de la honra sola una vez se han de pedir. Vanse.

Salen doña Ana y Inés.

INES. Qué hermosa te has levantadol esta vez sola, señora, no hiciera falta la aurora,

cuando en su cristal nevado dormida hubiera quedado, pues tu luz correr pudiera la cortina lisonjera al sol, siendo sumiller de uno y otro rosicler, deidad de una y otra esfera Bien el concepto español dijera, viéndote ahora.

Ana. Oué?

Que en tus ojos, señora, INES. madrugaba el claro sol: dijera, al ver tu arrebol, quien á tu rigor se ofrece, quien tus desdenes padece, don Luis.

ANA. La lengua detén, que eres la primera en quien la alabanza desmerece. Tu discurso, dando igual, Inés, el gusto y enfado, fué caballo desbocado. corrió bien, y paró mal.

Ines. No te precies de leal tanto, porque no ofendió á quien tu amor mereció mi voz: qué muger se enfada, señora, de ser amada?

Yo sola, Inés, porque yo

temo en pensarlo, que ha sido ofendido aqui el honor.

INES. Las ceremonias de amor ese escrúpulo han tenido en el pecho del marido; pero en el galan no es justo, que uno es honor, y otro es gusto; y no advertir, es error, lo que hay del gusto al honor.

Ana. Qué argumento tan injusto! Ofender, Inés, no es bien lo que ha de quererse, y piensa que quien al gusto hace ofensa, se le hará al honor tambien; que si en el alma se ven gusto y honor, quien provoca su ofensa, atrevida y loca al alma ofende; y no es justo, porque el agravio del gusto tambien al alma le toca. Yo (bien lo sabes) ya oi á don Diego, ya le amé: eleccion y fuerza fué; fuerza, porque me rendí; y elección, porque me ví con sus prendas estimadas gustosa; y así, me enfadas, y es tiranía pensar que hayan las damas de amar

al gusto de sus criadas.

Salen doña María y Juana.

MARIA. Qué descuidada estarias de tener, bella doña Ana, visita tan de mañana: déte Dios muy buenos dias.

Ana. Si tú los rayos envias del dia al amanecer, es fuerza que hayan de ser muy buenos! dáme los brazos.

MAR. Serán nudos, serán lazos, á quien no pueda romper

la muerte.

Ana. Ven al estrado.

MAR. No, bien estamos aqui, siéntate, porque de tí Toman sillas. vengo á fiar un cuidado tan grande, que me ha dejado con vida, porque no fuera gran cuidado el que pudiera darme á mí la muerte, pues la pena que mata, es la pena mas lisonjera.

Ana. Que es el rostro, oí decir, en el gusto ó la pasion, un papel del corazon, donde se suele escribir la pena; y si yo argüir

puedo de tí alguna cosa, sin duda es pena dichosa la que tu pecho recibe, pues en tu rostro se escribe con jazmin, clavel y rosa.

MAR. Ay amiga, muerta vengo, y solamente de tí me atrevo á fiar aqui un gran disgusto que tengo.

Ana. Ya para oir me prevengo:

prosigue.

MAR. Conmigo lucha la vergüenza, porque es mucha, y muchas las ansias mias.

ANA. Bien sabes de quien te fias;

dí, no temas.

Mar. Pues escucha.
Yo, bellísima doña Ana,
que ya negarte no es bien
secretos, que tantas veces
á mí misma me negué.
Yo no sé por donde empiece;
pero qué importa? si sé
por donde acabe (ay de mí!)
Yo ví, yo quise, yo amé;
ya no tengo que dudar,
ni tú tienes que saber,
pues en que yo amé se cifran,
por decirlas de una vez,

cuantas desdichas pudiera repetir y encarecer. No fué la mayor de todas, con ser tan grande el querer, sino las que se siguieron á la primera, porque nunca viene solo un mal; y así en el mundo se vé, que del mal que viene solo se debe dar parabien. El favor que mereció de mí un caballero, fué dar licencia á ojos y oidos, para oir y para ver lo turbado de la voz, lo advertido de un papel. Mirábale, pues, de dia, de noche le hablaba, pues, por una reja, á las horas que mi hermano, amante fiel de tu hermosura, rondaba tu calle ; que ya lo sé todo, pues hasta esto debo agradecerte tambien.
Anoche, estando conmigo, sentimos, doña Ana, que á la reja se acercaba con lento y turbado pie un hombre, causó á los dos

the land and any agreement

grande novedad, por ser dentro de casa la rejadonde hablabamos, si bien á mí me dió al corazon que era un caballero, á quien (y fué la verdad) habia muchos años mi desden desengañado: don Juan, en viéndole, se fué á él. Pocas razones se hablaron. que vo apenas escuché, cuando al acero los dos de la causa hicieron juez; mira tú, valido este, mira tú celoso aquel, como los dos reñirian: y bien se deja entender que con celos y favores dicen que se riñe bien. Salieron pues, á la calle, donde (ay amiga! no sé cómo prosiga) cayó muerto el uno; echa de ver, pues que yo quedé con vida, que el aborrecido fué: si bien, es fuerza que sienta el caso por mí y por él, que al fin le costó el quererme la vida, y no fuera ley humana, que hasta las aras

le acompañase cruel. Vino mi hermano á este tiempo, lo que vió, yo no lo sé; lo que ha sospechado, sí, pues aunque se quiso hacer desentendido, me dió con acciones á entender su sentimiento, que agravios no se disimulan bien: eon esto apenas el dia empezaba á amanecer, cuando vine á darte parte de mi desdicha, y tambien á fiar de tí mi alma, mi honor, mi vida y mi ser. Lo que tú has de hacer por mí, lo que de tí quiero, es que con secreto me guardes estos papeles, que ven tus ojos, y este retrato, que no es bien que en mi poder esten prendas que descubran los estremos de mi fé: cuando celoso mi hermano de ellos pudiera saber su agravio, porque hablan mucho una pluma y un pincél. Secretario de mi amor tu pecho, amiga, ha de ser,

archivo tu corazon;
guárdame secreto en él,
y no leas por tu vida,
aunque en tu poder esten,
los papeles que te doy,
porque aunque discreto es
su dueño, y una necedad
la da estimacion tal vez
la ocasion en que se dice,
y no es discreto un papel
sino en manos de su dueño;
que quien desde afuera ve,
como ignorante de amor,
nada le parece bien.

ANA. Bien pudiera, amiga hermosa, tu pena en la condicion mas dura hacer impresion, por tuya, y por amorosa: mira lo que hará en un pecho que te quiere, y finalmente, que ya por tan propia siente tu desdicha, satisfecho de que perderá por fiel la vida y alma por tí; mira qué quieres de mí, mira lo que quieres de él: porque guardarte un retrato, dos papeles y un secreto, son acciones, te prometo,

á que el pecho mas ingrato
no se pudiera negar,
cuanto mas, amíga, el mio
que sin razon ni alvedrío,
tan obediente ha de estar
á tu gusto; y pues que sabes
que esta es sencilla verdad,
no fio la voluntd
á juramentos mas graves:
y díme, para que yo
sin temer ni dudar nada
de todo quede informada,
qué escándalo se causó
en la calle, y qué se dice
del muerto, y qué hicieron de él?

MAR. Aquel asombro cruel, aquel estrago infelice en una silla llevaron á su casa, y solo sé que la voz entonces fue de que acaso le mataron en la calle, sin que alguno dijese cómo ni quién, que no se sabe.

Ana. Está bien,
y ya el fracaso importuno
sucedido, dicha ba sido
no darte la culpa á tí,
y haberse callado asi,

que de tu casa ha salido

la pendencia.

MAR. En este estado está mi pena hasta hoy; y porque es tarde me voy, que no me deja el cuidado que he traido, sosegar.

ANA. Pésame de que haya sido cuidado el que te ha traido, y con tanta causa á honrar mi casa; solo te pido en noble satisfaccion de la amistad y aficion con que siempre te he servido, me avises de cuanto pase, que ya ves cómo me dejas.

MAR. Mis lágrimas y mis quejas quiso amor que mitigase á tus umbrales; y así, á consolarme vendré

de todo á ellos.

Ana. Ya sé que me dejas prenda aqui, que te traerá alguna vez, porque estando el dueño ausente, podrá el retrato.

MAR. Detente, porque hago al Cielo juez, que aunque le estimo y le quiero,

y pudiera traerme, ya tu amor, doña Ana, será el que me traiga primero.

Vanse.

ANA. Inés?

Ines. Señora?

Ana. Has oido

todo lo que pasa?

INES. Sí, y dudar eso de mí, pregunta escusada ha sido, por dos razones.

ANA. Y son?

INES. La una, porque sirviendo, era forzoso que viendo á mi ama en conversacion, yo me llegase á escuchar lo que hablaba, que esta es ley nuestra, porque despues tuviese que murmurar.

Ana. Hablando quedo, decia una dama, que llamaba su criada (y no mentia), que lo que mas quedo hablaba,

era lo que mas sentia.

INES. Es la segunda razon
para haberlo yo sabido,
haber con Juana tenido
á parte conversacion;
y nosotras no tenemos

otra cosa de que hablar, sino solo de contar todo aquello que sabemos de nuestras amas; y así, por dos partes lo supiera, pues Juana me lo dijera, cuando no lo oyera aquí.

Ana. Pues ya que todo lo sabes, no miraremos, Inés, quien aquel Adonis es, que causa estremos tan graves en condicion tan altiva?

Ines. El retrato lo dirá. Ana. Ten los papeles allá.

Dále unos papeles, y vé el retrato.

INES. Descubre esa imágen viva,
á quien pincel y color
dan alma, para que aqui
sepa hablar: mas ay de mí!

Ana. Qué ha sido eso?

Ines. Mi señor.

Ana. Tén, guarda el retrato luego. Ines. Cóbrate, que te has turbado.

Ana. No estoy en mí, ten cuidado.

INES. Entre bobos anda el juego:

mas leyendo un papel viene; no trae recelo de nada. Sale don Bernardo leyendo un papel, y Espinel criado.

ANA. Parece que no le agrada

lo que la letra contiene.

Bernardo. Lee: La vida me va el hablaros con secreto, y no me importa menos: esperadme en vuestra casa, y procurad estax solo en ella. D. Juan de Lara.

Bern. En estraña confusion me ha dejado este papel: qué querrá decirme en él don Juan? que la prevencion y la brevedad declara gran secreto y gran cuidado: decidme vos: sois criado del señor don Juan de Lara? Pero no me respondais hasta que solos estemos, porque temo los estremos que él escribe, y vos mostrais: Ana, tú estabas aquí?

Ana. Que acabases de leer esperé, para saber

de tu salud y de tí.

BERN. Yo estoy bueno, véte ahora, porque me importa quedar solo, que tengo que hablar con este hidalgo.

INES. Ay señora, qué haré del retrato?

ANA. Inés, esperar adentro un rato á mi padre, que el retrato ya le veremos despues. Vanse.

BERN. Decidme ahora, soldado,

sois criado de don Juan?

Esp. Mis desdichas lo dirán.

BERN. Qué es esto que le ha pasado, que con tantas prevenciones me escribe?

Esp. Yo no lo sé, porque á esas horas me hallé rezando mis devociones: anoche le sucedió allá no sé qué desman.

BERN. Mocedades de don Juan

serian.

Esp. Mas pienso yo que vejeces.

Bern. Fué de amor

la causa?

Esp. Si te confieso la verdad, amor fué.

Bern. Y eso

no es mocedad?

Esp. No señor, sino vejez.

Bern. Qué pasó?

Esp. No lo sé; pero yo infiero que dió muerte á un caballero.

Bern. Qué decis?

Esp. Lo que él contó.

BERN. Muerte á un caballero!

Esp. Sí.

BERN. Y esta no fué mocedad?

Esp. Heregía es en verdad

creer eso.

Bern. Cómo así?

Esp. A Cain traigo por juez; la fé en la Escritura advierte, que no es mocedad dar muerte,

sino la mayor vejez.

BERN. Qué gracias, señor, tan frias, dejadlas ya, porque son, para quien habla en razon, necias las bufonerías; y decidme: dónde queda don Juan?

Esp. En San Sebastian
espera un coche don Juan
de un amigo, donde pueda
venir acá, que no quiso,
porque no os canseis, por Dios,
que fuésedes allá vos;
y así, criado de aviso
vine yo.

BERN. Pues vamos presto, que no quiero que de allí salga, y suceda por mí un disgusto.

Esp. Ya es en esto la diligencia escusada, que don Juan del coche sale.

Sale don Juan.

JUAN. Bésoos la mano, señor don Bernardo.

BERN. Dios os guarde, señor don Juan.

JUAN. Novedad os habrá hecho muy grande el papel y la visita.

BERN. Estilo estraño y lenguaje; pero dispuesto á serviros con mi hacienda, con mi sangre, con mi honor, y con mi vida.

Juan. Tomad silla, y escuchadme: Ya sabeis el amistad Siéntanse. que profesais con mi padre, señor don Bernardo, y ya sabeis que es fuerza ampararme, por él, por vos y por mí, en cualquier desdicha ó trance que me suceda: por él, por las grandes amistades

que los dos teneis cursadas en las escuelas de Marte. donde á ser buenos amigos aprenden los que las saben: por mí, porque hoy en la corte no tengo en mi amparo á nadie: por vos, porque sois quien sois, y es fuerza que pechos tales amparen y favorezcan á quien humilde se vale de su favor; y asentado que habeis, señor, de ayudarme, por él, por vos, y por mí, voy con el caso adelante. Anoche, por no cansaros con ocasiones bien grandes, á las puertas de una dama principal, ilustre y grave, á un caballero, señor, dí la muerte en una calle; deste suceso no sé si se ignora, ó si se sabe el agresor; y así, estoy en este caso cobarde, porque hay criados que fueron de mi amor participantes. Si me estoy en mi posada, es muy posible buscarme, hallarme en ella, y prenderme:

13

si pretendo que me guarde iglesia, ó embajador, es darme luego por parte, y culparme yo á mí mismo; y así, quisiera á una parte, ni público, ni secreto, unos dias retirarme: con esto, estaré á la mira, seguro que no me hallen, si me buscan; y si no me buscan, aventurarse puede poco en esconderme: que aunque pudiera indicarme la fuga, no es en la corte caso posible, ni fácil á un forastero echar menos: no tengo de quien fiarme, sino de vos; ved ahora donde podré estar, y amparen vuestros años á un rendido huésped que de vos se vale; amigo, criado y esclavo, que llega á vuestros umbrales, que en vuestras manos se pone, y que á vuestras plantas yace.

Bern. Vos discurristeis tan bien, á riesgos y hostilidades, que á mi discurso, don Juan,

poco ó nada le dejásteis

que hacer por vos; bien decis, pues estando en una parte retirado, podré yo secretamente informarme de todo lo que se dice, ó se imagina, ó se sabe; y conforme esto, veremos lo que convenga; y pues tales discursos no me dejaron lugar á mí de mostrarme en esta parte advertido, liberal en esta parte, quiero hacer algo por vos; y así, en tanto que ahora pase la furia, ha de ser mi casa, don Juan, la que os tenga y guarde: no teneis que disculparos, que fuera necio desaire venir á mí por consejo, y volveros sin tomarle.

JUAN. Dadme mil veces los brazos.
BERN. Solo ahora falta (escuchadme)
que los criados que os vieron
ahora entrar, se desengañen
de que os volveis; y así,
es el desvelo importante:
despedid ese cochero,
demos la vuelta á otra calle,
y entremos sin que os yean.

Juan. Para todo es bien que halle favor el que en vos le busca. Vase. Bern. Ya os digo, salid adelante: Ana?

Sale doña Ana.

ANA. Señor?

BERN. Ese cuarto bajo, que á esta cuadra sale, se aderece, que tenemos huesped. Adios.

ANA. El te guarde.

Sale Inés.

Ines. Se fué, señor?

Ana. Ya se fué.

INES. Puesto que solas estamos, este retrato veamos de aquel Adonis, porque muero por verle.

ANA. Y en eso

qué te vá?

Ines. Graciosa estás, saber una cosa mas, que contar despues.

Ana. Confieso que es curiosidad que á mí me ha movido: muestra, pues, aquese retrato.

INES. Este es. Ruido.

Mas mira quien anda allí. ANA.

Ay señora! INES.

Oué? ANA.

INES. Don Diego,

que como á tu padre vió salir fuera, en casa entró.

Ana. Ahora á mas penas llego, pues de verme á mi con él, gran disgusto me prometo, 6 he de romper el secreto: lance será mas cruel, si le ve, que si le viera mi padre.

INES. Aun bien que sabemos

la escapatoria.

Qué haremos? ANA Lo mismo que antes. INES.

ANA. Espera,

que ahora yo le esconderé: mas ay!

Ines. Oué fué?

Cayó al suelo: Cáesele 2 ANA.

si le alzo, daré recelo.

Pondréle yo encima el pie. INES.

ANA. Pues no te apartes de ahí.

INES. El pisarle no dilato.

Válgate Dios por retrato! ANA. Sale don Diego.

Diego. Luego que á tu padre ví,

Ana hermosa, me atreví á entrar á verte, y no ha sido poco, pues me ha sucedido una desdicha tan fuerte, que á mi primo han dado muerte; ya verás si lo he sentido. Pero cómo me recibes tan cruel? qué novedad divierte tu voluntad? 6 por qué enojada vives? que en tu hermoso rostro escribes penas y enojos; turbada estás, al color negada de tus mejillas: qué ha sido? qué tienes? qué ha sucedido?

Ana. Engáñaste, porque nada me suspende ni divierte: qué novedad es en mí turbarme de verte aquí? con el riesgo que se advierte,

si mi padre.

DIEG. De otra suerte, Doña Ana, me recibias otras veces, y tenias el mismo riesgo que ahora: ó como el alma no ignora.

ANA. Prosigue.

Dieg. Desdichas mias!
Ana. Qué ves tú de lo que arguyas?

Dieg. La lengua aqui pronunció desdichas mias, por no decir.

ANA. Qué?

DIEG. Mudanzas tuyas, y para que al fin concluyas de una vez en darme muerte, quédate con Dios, y advierte que en sentimiento tan justo, para no verte con gusto tengo por mejor no verte.

Ana. Asi, D. Diego, te vas?

espera.

DIEG. O me tengo de ir, doña Ana, ó me has de decir de qué tan turbada estás? que en tu semblante me das muestras de gran sentimiento.

Ines. Yo te lo diré, oye atento. Ana. Qué has de decirle, si aqui

no hay nada?

INES. Fia de mí, que hablarle verdad intento: está triste mi señora, y es muy justa su querella.

DIEG. Calla, Inés, el lábio sella: ya que mi vida no ignora que has tenido causa ahora de estar triste, dí, qué es? retírate tu allá, Inés, y dirásme luego á mí esa ocasion, porque así, si no conforman despues los dos dichos, sabré yo que me tratas con engaño: para ver un desengaño, esta industria me enseñó la justicia.

Ana. Pues llegó á ese exámen tu cuidado, retírate aquí á este lado, y diréte lo que ha sido:

oyes, Inés?

INES. Ya he entendido.

Lleva á don Diego hácia delante, y hace señas á Inés.

Dieg. Qué la dices?

ANA. Yo la he hablado?
porque no pienses de mí
eso, antes digo que cuando
contigo esté á parte hablando,
no se quite ella de allí:
clavada has de estar ahí,
Inés. Pónese Inés sobre el retrato

DIEG. Pues dime en secreto, quien ocasionó este efeto de tu tristeza?

Ana. Aqui ha sido

un enfado que he tenido con mi padre, y te prometo, que porque son niñerias caseras, he resistido el que tú lo hayas sabido, porque fueran boberias contarte á tí demasias del que á ser viejo llegó, si se gastó, ó no gastó, cosa que, si en casa pasa, es buena dentro de casa, mas para contada no.

Aparta á doña Ana, y llama á Inés. Dieg. Ya tú has dicho: Inés?

Ines. No puedo dar paso adelante yo: mi señora me mandó que me estuviese á pie quedo, tengo á sus preceptos miedo; de aqui no me he de quitar; como tudesco es de estar resistiendo yelo y fuego; lléguese el señor don Diego, si tiene que preguntar.

ANA. Vete.

Ines. Quieres tú?

ANA. Pues no? y si sospecha tuviste, donde Inés estaba (ay triste!)

me quedaré ahora yo: habla allá.

DIEG. Quien causó la tristeza de doña Ana?

Ines. Qué le diré! esta mañana.

Vuelve doña Ana al puesto de Inés, quiere recoger el retrato, y velo don Diego.

Ana. O si yo coger pudiera

el papel, sin que me viera!

Dieg. Aguarda, que no fué vana mi sospecha; qué papel es este que está en el suelo?

INES. Papel?

Dieg. Sí.

Ana. Válgame el Cielo! qué sospecha tan cruel!

Dieg. Pero si saberlo dél puedo, por qué á dudar llego?

INES. Dimos con todo en el fuego.

ANA. Temor, el alma me robas.

Ines. Paréceme que entre bobas

anduvo, esta vez el juego.

DIEG. Retrato es, y dice así el papel en que está envuelto, enviándole á su dama, con un retrato, soneto.

Cuando sutil pincel me repetia, yo en vos, hermoso dueño, imaginaba; y tanto en vos mi amor me transformaba, que en vos el alma mas que en mí vivia.

Y así, cuando volver quiso á la mia, ya en dos mitades dividida estaba, y ella entre dos semblantes ignoraba á cual de aquellos dos asistiria.

Así el retrato, á quien el alma muestro

(partiéndole mi amante desvario)

por parecerse mio, vá á ser vuestro; Y por ser vuestro, ya parece mio:

porque el pincel le iluminó tan diestro, que retrató tambien el alvedrio.

El castellano epígrama es docto, elegante y cuerdo, y de conceptos y voces florido, elegante y crespo. Abrió con llave de plata, para cerrar el concepto con llave de oro; advertido, guardó rigor y precepto en retrato y en papel; iguales se compitieron pincel y pluma; retrata el pincel gala en el cuerpo, brio y perfeccion; la pluma pinta en el alma el ingenio. Tomad soneto y retrato, y goceisle, ruego al cielo, en vida del nuevo amante, por muchos años y buenos;

y á Dios, que las quejas fueran buenas sobre amor y celos; pero sobre agravios no, y estos son agravios ciertos.

Ana. Ha dicho vuesa merced? Pues escuche ahora atento,

diré yo.

Dieg. Qué has de decir?

Ana. Mis disculpas, con que puedo satisfacerte.

DIEG. Podrás poco, ó mal; y así, no quiero escuchar satisfacciones, que me maten.

ANA. Yo me acuerdo de que otra vez me dijiste, don Diego, en un caso destos, dáme una satisfaccion, que aunque sepa yo de cierto que es mentira, la creeré, engañándome á mí mesmo, porque te disculpes tú.

DIEG. Es verdad, yo lo confieso; mas sabes tú lo que va desde sospechas de celos

á evidencias?

Ana. Cuales son?
Dieg. Turbarte tú, lo primero;
engañarme, lo segundo;

hallar el retrato puesto á tus pies, que aunque pintado, te reconoció por dueño.

Ana. Turbarme yo no fué culpa.

Dieg. Pues qué pudo ser?

ANA. Respeto,

que debes agradecerme; ponerle á mis pies, trofeo de tu amor, pues porque entrabas,

hice dél tanto desprecio.

DIEG. A todo has de hallar razones: yo me rindo, y desde luego si quieres satisfacerme, me daré por satisfecho, á trueco de que me dejes ir.

ANA. Pues oye y vete luego.

DIEG. Qué querrás decirme? que este retrato es de un caballero, que vino á ver á tu padre, que se le cayó en el suelo: querrás decirme que ha sido un tratado casamiento, y que tu padre le trajo, quizá porque es forastero: querrás decirme que fué de una amiga, que por miedo de su padre, ó su marido, te le trajo á tí en secreto.

Cuál destas cosas elijes por disculpa? Dila presto, que porque me dejes ir, la que tu escogieres creo: quieres mas?

ANA. No quiero mas, que ya solamente quiero

que te vayas.

Dieg. Qué me vaya!

Ana. Que te vayas, pues fué cierto que si te detuve, fué, por decirte de secreto la verdad, ya tú la sabes, una es de las que has propuesto; y así, ni tú que saber, ni yo que decirte tengo.

DIEG. Ya que yo he dado las armas, doña Ana, contra mí mesmo,

sola una cosa te pido,

y es.

ANA. No temas, dila presto.

DIEG. Que pues tienes tres disculpas en que escoger, y yo creo que es lo mismo una que otra, que elijas el casamiento, que es de los tres menor mal.

ANA. Pues no fuera mas mal, siendo

el galan que le perdió?

DIEG. No, porque es claro argumento,

que de una muger principal nunca dijo galan tengo, y tengo marido sí; con que son mayores celos de marido, cuánto vá de ser dudoso á ser cierto; pues aquesto es sospechoso, y esotro fuera saberlo.

ANA. Pues ni celos de marido, ni de galan son, ni fueron,

que una imágen me lo dió.

DIEG. Tomaste el mejor consejo. Ana. Sí, que es decir la verdad. DIEG. Pues dime cuál es, supuesto

que ya lo sé.

ANA. Es imposible.

Dieg. Por qué?

Ana. Impórtame el secreto.

DIEG. Importa mas que mi vida? Ana. Baste decir que no puedo

decirlo.

DIEG. No es grande amor, amor que guarda silencio.

Ana. Importan honras y vidas

los secretos.

Dieg. Yo lo creo, mas honras y vidas saben aventurarse queriendo.

Ana. Las propias sí.

DIEG.

Y es agena

la mia?

Ana. No, mas por eso

te desengañé.

DIEG. No hicieras, si yo no diera el remedio: 6 dime quien es la amiga, 6 no lo creeré.

A_NA. No puedo.

DIEG. Muger eres, poco importa que descubras un secreto; no aspires, doña Ana, á ser el prodigio destos tiempos.

Ana. Quien fué prodigio de amor,

sabrá serlo del silencio.

DIEG. No quiere la que á su amante no descubre todo el pecho.

Ana. No es noble quien le descubre,

cuando va una vida en ello.

DIEG. En fin, no lo has de decir?

ANA. No.

Dieg. Pues en nada te creo.

Ana. Válgate Dios por retrato, en qué confusion me has puesto!

JORNADA SEGUNDA.

Salen don Bernardo y doña Ana.

BERN. No le he podido escusar,

y hospedarle me conviene.

Ana. Un hombre que en casa tiene una hija por casar, bien escusarse pudiera

á huesped que es tan galan.

BERN. Tengo al padre de don Juan obligaciones, y fuera el hombre de mas vil trato del mundo, si lo negára yo, y en su ausencia faltára á honras, y deudas ingrato; acuérdome que le debo la vida; un traidor cruel me mata, sino es por él; mira si en vano me muevo.

Sale don Juan.

Juan. De mi aposento salí con ánimo de llegar á vuestros pies á pagar la merced que recibí, con razones solamente, que con obras no podré, y en mirándoos, me turbé: confieso que dignamente, porque al dar satisfaccion de dicha y merced tan alta, falta voz á la voz, falta á la razon la razon; y ya que gracias no puedo dar, daré quejas de vos, señores, pues de los dos con causa ofendido quedo, pues al temor que me indicia, huyo persona y hacienda, que la justicia me prenda; y entrambos, sin ser justicia, me prendeis, y no es, sospecho, sino verdad lo que veis, pues hoy los dos me poneis en obligacion, que el pecho satisfacer no pudiera, si con la vida pagára; y esta á pagar no llegára con mil vidas que tuviera.

BERN. Señor don Juan, cumplimientos de ociosas urbanidades ofenden las amistades sencillas, sin fingimientos. Esta es vuestra casa, en ella os servirán, no la hagais

prision, pues tan libra estais;

que teneis las llaves della.

ANA. No señor, no digas tal; deja que en esta ocasion haga la casa prision, pues le va en ella tan mal; muy bien se lo ha parecido, razon debe de tener, pues que prision viene á ser donde está tan mal servido.

JUAN. Que es prision, yo lo confieso otra vez, y con razon, donde vive el corazon, y el entendimiento preso.

BERN. Bien es que yo entre los dos

ponga paz.

Juan. Y yo la pido, que me confieso rendido: Espinel?

Sale Espinel.

Esp. Gracias á Dios, señor, que he llegado á verte con vida.

Juan. Qué ha sucedido? Esp. Todo el caso se ha sabido. Juan. De qué suerte?

Esp. Desta suerte.

Para coger los caminos, y saber lo que pasó,

de aquella calle prendió la justicia á los vecinos. No faltó quien con verdad diese el punto al desengaño; oh bien haya un ermitaño! que vive sin vecindad. Y aquesta noche pasada la justicia nos rondó la posada, al fin entró en ella de mano armada: preguntó por tu aposento, y diciéndole que habias faltado dél muchos dias, le mandó abrir al momento: y viendo que era un estrago, ... la ropa desenvolvieron muy corridos, porque dieron, como dicen, golpe en vago.

BERN. Esperadme, que yo iré á informarme con buen modo en la provincia de todo, que yo sé que lo sabré. Tú no te salgas de aquí, Espinel, que fuera error: preso como tu señor has de estar, porque si allí hoy te hubieran conocido, buen descuido habiamos hecho, confiendo de tu macho.

confiando de tu pecho

lo que callar se ha querido: esta es la hora que ya te hubieran dado tormento.

Esp. Tormento á mí? lindo cuento!

BERN. Pues no?

Esp. El tormento se da

á hombrecillos de nonada, porque á mí, aunque me cogieran, sé bien que no me le dieran.

BERN. Por qué?

Es cosa averiguada,

no tienes que preguntarme.

Bern. Eres hidalgo?

Esp. Sí soy,

mas sin esa causa hoy sé yo otra, para librarme mejor.

Bern. Cuál es?

Esp. Yo la sé,

y baste decir que á mí no me le dieran.

BERN. Así?

eso sabes?

Esp. Sí.

BERN. Por qué?

Esp. Pues tanto aprietas, lo digo: confesára yo al momento, y no me dieran tormento.

Bern. Buen criado, y buen amigo.

Esp. No hay amigo, ni criado, que en llegándome á doler, vive Dios, que han de saber Papa y Rey cuanto ha pasado.

Juan. No hágais caso desto vos, que si en la ocasion se viera,

diferentemente hiciera.

Esp. No hiciera tal, vive Dios. Bern. Ahora bien, quedad aquí, en tanto que mi cuidado vuelve de todo informado. Vase.

ANA. Mucho me pesa que así esta posada os reciba, y halleis lo primero en ella

tal pesar.

Juan. Doña Ana bella, antes fué bien que aquí viva tan vecino del consuelo, pues en esta casa he hallado á mis desdichas sagrado.

Ana. Guardeos Dios. Vase.

Juan. Guardeos el Cielo. Esp. Pues así la dejas ir? Juan. Oué he de hacer?

Esp. Qué? detenella, enamorarla, y con ella engañar y divertir el retiro y la prision. Desconsolado viviera

en ella yo, si no hubiera mugeril conversacion: donde hay muger, no hay pesar.

Juan. Sí, pero no echas de ver

que esta muger no es muger.

Esp. Yo no, si á considerar me pongo su talle y cara: vuelve, y echarás de ver, que es muger, y muy muger.

JUAN. Espinel, mira y repara en que es muger en quien vive de un grande amigo el honor, que me ofrece su favor, que en su casa me recibe, que sus espaldas me fia, que su hacienda no me niega, que sus secretos me entrega, que su opinion me confia; conocerás luego aquí, que esta muger no es muger, pues que nunca lo ha de ser, á lo menos para mí.

Esp. Aun bien, que en leyes de honor no llegan á los criados titulillos tan honrados, y podrán tener amor en la casa del Sofi, del Persa y del Preste-Juan.

Juan. No podrán.

Esp.

No podrán,

y por Dios, que si de tí que miras en casa, sé, una esclava, que te mate.

Esp. Fuera grande disparate; pero no la miraré, si es eso cuanto procuras, pues puedo, sin ofenderte, enamorar.

JUAN. De qué suerte?

Esp. Enamorando á oscuras: mochuelo seré de amor.

JUAN. Mi amistad sirva de ejemplo, que esta casa ha de ser templo de las aras del honor.

Esp. Si ese decoro tuviera Gonzalo Bustos de Lara en su prision, cuánto errára! pues Arlaja no le oyera; no oyéndole, no se hallára, si mejor se considera, preñada la mora arriera; no estándolo, no llegára á parir; y no pariendo la enamorada morilla, no naciera Mudarrilla, y su ilustre sangre entiendo

que por vengar se quedára; no vengándose tambien, no hubiera en el mundo quien á Rui Velazquez matára; no matándole, viviera con vida y alma traidora aquel bellaco; así ahora mira tú qué bueno fuera: atrévete tú tambien, galantea en lance igual, que tal vez un grande mal viene por un grande bien.

JUAN. Hoy de la opinion te sales de todos, no digas tal, porque un mal fiero y fatal es nuncio de muchos males; y así, no llego á sentir tan rendido á mi destino

el mal, Espinel, que vino. Esp. Pues cuál?

Juan. El que ha de venir.

Vanse.

Sale don Diego.

DIEG. Amante que ha de volver con mas sentimiento y quejas á pedir satisfacciones, para qué se vá sin ellas? Para qué, quien ha de verse humilde, tiene soberbia?

quien ha de buscar, se esconde? quien ha de rogar, desprecia? y al fin, al fin, para qué quien ha de volver, se ausenta? Para qué en estos umbrales juré con lágrimas tiernas de no volver á pisarlos, si apenas lo dije, apenas lo pronuncié, cuando al punto el juramento quisiera quebrantar? Y es la verdad, pues al tiempo que la lengua dice que no ha de volver á esta calle y á estas rejas, sin saber quien me ha traido, me vuelvo á mirar en ellas. Con qué ocasion entraré á hablarla, porque no vea en mí tanto rendimiento? Diré que vengo á dar quejas de que... Pero nó, que amante que llega á quejarse, muestra sentimientos. Pues diré no mas de que vengo á verla? Sí, que en hombres como yo, y en mugeres de sus prendas, la correspondencia es bien que viva, aunque el gusto muera: pero es achaque á lo antiguo,

que nadie hay ya que no sepa las amistades que tienen en pie las correspondencias. Mas ella viene, yo quiero hablarla aquí, sin que entienda (ocasion me da el retrato) que siento tanto su ausencia: corazon, esto se llama sacar fuerzas de flaqueza.

Retirase à un lado, y sale doña Ana é Inés.

Ines. Digo que don Diego entró en casa.

ANA. Albricias te diera, si no fuera poco precio el alma de tales nuevas: qué gusto me has hecho, Inés!

INES. Si tú misma lo confiesas, por qué, dí, no le llamaste? puesto que el quejoso era,

y con razon.

ANA. Nécia estás, Inés, que la gracia es esa, que teniendo él la razon, yo tiranice la queja; y él sin queja, y con razon, sin que le llame, se venga.

Dieg. Novedad os habrá hecho Llega.

la visita, mas es fuerza

venir ahora á cansaros, que, á no serlo, no viniera; y así os ruego que me oigais.

Ana. Ola, Inés?

INES.

Señora?

silla á aqueste caballero,
que visitas como estas
de tan grande cumplimiento,
y que al fin se hacen por deuda,
(pagar me tiene la entrada) (aparte)
no se reciben sin ellas:
sentaos, y decid ahora
qué mandais, que si no yerran
ideas, de haberos visto
alguna vez se me acuerda.

DIEG. Sí habeis visto, y no me espanto que no conozcais las señas, porque me visteis dichoso, y ya los favores truecan

las desdichas.

ANA. De eso mismo he visto yo una comedia; pero en efecto, señor, qué buena vida es esta?

DIEG. Un recado, que os traia de un caballero, quisiera

que me oigais.

Ana. Pues ya os escucho,

proseguid.

DIEG. Estadme atenta.

Ana. Decid.

Dieg. Don Diego de Silva.

ANA. Tened un poco la lengua:

quién es ese caballero?

DIEG. No os puedo yo dar respuesta, que no sé quien es; si vos me preguntárais quien era, yo lo dijera.

Ana. Está bien; don Diego, ya se me acuerda: y qué dice el tal don Diego?

DIEG. Dice, señora, que besa vuestras manos: vive Dios, (aparte)

que estoy mudo.

Ana. Yo estoy muerta, (aparte) pero beberá el veneno

de quien visita por fuerza.

Dieg. Y que viendo que el amor con alas de fuego vuela tan veloz, que deja atrás al tiempo; y esto se prueba por muchos años de afecto, de amor y correspondencia, aun este instante de tiempo quiere el cielo que se pierda, olvidado de su argavio, dejando aparte las queejas,

(miente la voz, si lo dice; miente el alma si lo piensa) este retrato os envia, este soneto os entrega, lámina y papel que amor obró con tal sutileza, que escedió el ingenio y arte; porque no es razon que tenga prendas él de vuestro gusto en depósitos de ausencia; y dice mas, que os lo envia para testimonio y prueba de que ya no sentirá que vuestras manos le tengan; que el tiempo que dilató remitir la tal presea, fué, porque entonces temia que le diera alguna pena saber que en vuestro poder estuviese; mas hoy llega á tan grande desengaño, viendo la mudanza vuestra, que él os le dá y yo le traigo, porque muger que así deja acreditada su culpa en manos de la sospecha, que no da satisfacciones á justificadas quejas, que estima el honor en poco,

(aparte)

que no teme sus ofensas, que hace de la presuncion determinada evidencia, y que no busca culpada á quien con rigor se ausenta, ni quiere bien, ni ha querido; y así, la olvida y la deja, porque muger sin amor qué se pierde en que se pierda? Levántese don Diego.

Eso mismo, sin quitar, y sin poner una letra, lo dijo en cierto romance Bras á su querida Menga. Mas don Diego, ya que es tiempo que hablemos todos de veras, volved á tomar la silla, y cuando por mí no sea, á quien el recado trae, toca llevar la respuesta. Yo soy quien soy, vos teneis de mí muy bastantes muestras, pues sabeis un favor mio cuantos desvelos os cuesta: pésame que en tanto tiempo de amor y correspondencia, como vos decis, no hayais conocido por las señas mi condicion tan altiva;

que en sus presunciones llega á competir rayo á rayo con el sol y las estrellas, á quien en número y luces han vencido mis finezas: y ya que tan al principio está la voluntad nuestra, en esta parte no mas volveré á informaros della. Yo os dije que ese retrato me dió una amiga, y que es fuerza callar el nombre, no hice en esto mas diligencias, para que vos lo creyéseis, porque la verdad se prueba, sin mas testigos de abono, que con ser la verdad mesma. Dadme que hubiera mentido en la disculpa primera, que yo os hubiera buscado, y con estremos hubiera acreditado el engaño; que como mentira fuera, la misma desconfianza no me dejára tan quieta, hasta que la hubiéseis vos creido, y es verdad tan cierta que tenemos las mugeres tanto gusto de que crean

nuestras mentiras los hombres,
que solamente por esta
ocasion hubiera hecho
yo mayores diligencias.
La verdad es la que os dije;
si vos no quereis creerla,
parte es tambien de verdad
el haber dudado della,
porque si fuera mentira,
con mas ventura naciera;
mas como no las usamos,
no me espanto que os parezca
imposible en mí el decirlas,
como en vos el conocerlas.

Dieg. Decidme quien es la amiga,

y os creeré.

Ana. Sí lo dijera si os importára el saberlo, mas quien viere aquí, que es fuerza que me olvide quien no siente que yo este retrato tenga, para qué ha de saber nada?

Dieg. Por esa razon, per esa

merezco mas la disculpa.

ANA. No entiendo como ser pueda. DIEG. Amante que dice agravios, celoso que dice quejas, olvidado que baldona, aborrecido que afrenta,

desesperado que injuria, y triste que desespera; ese siente, ese se abrasa, ese estima, ese desea, ese obliga, ese pretende, ese se rinde, ese ruega, porque á la lengua los celos la dieron esta licencia.

ANA. Cobardes deben de ser, pues se valen de la lengua: mas dama que satisface y ofendida, no se queja; agraviada, no se enoja; baldonada, no se venga; despreciada, no aborrece; aborrecida, no deja; esa perdona, esa admite, esa disimula, ó cela, csa adora, y csa estima, esa quiere, y esa precia; que es vil muger la que á un hombre descubiertamente ruega: porque tiene la muger tan altiva preeminencia, que han de buscarla quejosos, y entonces con mas finezas, y aun plegue á Dios que nos hallen de la suerte que nos dejan: Dind: X si volviera a buscares

al instante la fineza de un amante, de qué suerte os hallára?

Ana. Con mil quejas de que de mí se creyesen tan declaradas bajezas.

Dieg. Quien quiere, teme-

Ana. Es verdad, y es bien que quien quiere tema perder el bien, pero no mudanzas tan manifiestas.

Dieg. Pudiera desenojaros,

cuando rendido volviera?

Ana.- No volverá quien me dijo. Dieg. No lo digas, cierra, cierra, los lábios: mas si volviese?

Ana. No sé entonces lo que hiciera.

DIEG. Diérasle una blanca mano, para que jurase en ella, con homenage de amor, de no hacerte mas ofensa?

Ana. Para que jurase sí.

Dieg. Qué mano le dieras?

Dieg. Qué dicha! Ioma la mano.

Ines. Gracias á Dios,

que llegamos á la venta.

Disci Y el retrato?

Ana. Ténle lás

hasta que al dueño le vuelva.

Dieg. Eso no, porque llevarle, fuera durar la sospecha en mí; quédate con él, y á Dios, que temo que venga tu padre.

Ana. Guárdete el Cielo,

como mi vida desea.

DIEG. Podré fiarlo á tus ruegos?

ANA. Sí, que entonces fuera eterna.

DIEG. Y aun será para adorarte poco tiempo, aunque lo sea.

Adios: oh qué dulces paces! Vase.

Ana. Adios: oh qué dulces guerras! Ines. Gracias á Dios, que ya estamos

en paz; y gracias á Dios, llegó el tiempo en que las dos

ese retrato veamos.

Descubre este encanto, esta sombra: sepamos quien fué quien, sin qué, ni para qué, tantos disgustos nos cuesta.

ANA. Bien dices: ay Dios!

Ines. Qué ves? Mirando el retrato

ANA. Como decirlo dilato?

Inés, dime, este retrato de nuestro huesped no es?

Ines. Sí, señora, y el estar por una muerte escondido,

conviene con haber sido el que en aqueste lugar nos contó doña María.

Ana. Si esto acaso se escuchára en una farsa, faltára quien dijese que no habia sido posible causar tantas cosas un sugeto? que estoy rendida, prometo, á un pesar y otro pesar. Inés, qué tengo de hacer viéndome en esta ocasion en tan grande confusion. sin elegir, sin saber qué camino es el que siga, que seguro puerto halle? pues es forzoso que calle lo que es forzoso que diga. Si callo á D. Diego yo que está en mi casa escondido un hombre que retraido vive en ella, cómo no se ha de ofender con razon, cuando lo llegue á saber de que yo pude tener alma, vida y corazon para guardar un secreto, cuando en pecho enamorado no hay secreto reservado?

Si con diferente efecto se lo digo, quien podrá satisfacerle de mí. sabiendo que un hombre aquí á todas horas está; y mas si adelante pasa el temor, y llega á ver el retrato en mi poder, y el caballero en mi casa? Callar aquí, no es amar, y ese yerro vendrá á ser el primero que muger haya hecho por callar. Hablar aqui (triste quedo!) es advertirle, y no es justo, porque es de mi padre gusto, que yo remediar no puedo. Despertar estos desvelos, es hacer de noche y dia una contínua porfia de agravios, penas y celos: Hablar y callar temí; hablar y callar deseo: conmigo misma peleo, defiéndame Dios de mí.

INES. Pues señora, el desengaño viva donde hay voluntad, la verdad siempre es verdad, y el engaño, siempre engaño.

ANA. Que la verdad es verdad, confieso; pero tambien con la verdad yerra quien castiga la voluntad.

Ines. Calla, que viene el señor

huesped de espadilla alli-

ANA. Por qué le llamas así?

Ines. Porque es huesped matador.

Salen don Juan y Espinel.

Juan. Un cuidado os vengo á dar, Ana. No será el primer cuidado que vos, don Juan, me habeis dados

Juan. Pesárame de llegar á ser tan necio, que fuese causa yo, porque no es justo dar cuidado ni disgusto en esta casa.

Ana. No os pese
de eso á vos, porque no ha habido
causa para haberos dado
este cuidado, cuidado
aunque para mí lo ha sido:
y qué mandais en efecto?

JUAN. Solo os quisiera pedir, porque me importa salir aquesta noche en secreto á ver una hermosa dama, (perdonad, que la licencia

ha dado en vuestra presencia la disculpa de quien ama) que vos se la deis á Inés de abrir la puerta.

Ana. Tan grave cuidado es ese? La llave dá al señor don Juan despues, pará que pueda salir; que yo sé en fineza tal, no de buen original, como se suele decir, empero de buen retrato, que hareis en verla muy bien, porque sé que os quiere bien, y hareis mal en ser ingrato: y al fin, hoy quereis salír?

Juan. Al punto que espire el dia. Ana. Solo vos, ó en compañía? Juan. Espinel conmigo ha de ir, porque delante de mí, si acaso acierto encontrar

la ronda, pueda escapar.

Esp. Mientras me prenden á mí?

muy buena piedad, por Dios.

Juan. Y tambien quiero llevalle, porque se quede en la calle, mientras hablamos los dos.

Esp. Yo en la calle? quién te ha dicho

que soy valiente? Detente,

que tenerme por valiente, es un galante capricho.

Juan. Qué valentia es estar,

para avisar si alguien viene?

Esp. Pues vamos, que ya previene una industria singular mi ingenio; no solo quiero avisarte diligente, mas de un escuadron de gente guardar aquel barrio entero. Un alma no ha de pasar por la calle, no señor, ni otras diez al rededor. que yo las quiero guardar con mi capa y con mi espada no mas, venza á la fortuna la industria; y hoy para una, que yo tengo fabricada, convido á vuesas mercedes; bombre no me pasará, porque vo haré: pero allá, dijo Agraxes, lo veredes. Ruido dentro.

JUAN. La puerta abrieron, por Dios.

Ana. Es verdad, y pasos siento.

Juan. Espinel, á este aposento
nos retiremos los dos. Vanse.

Ines. Doña María es.

Ana. Leal vendrá este instante, este rato

á solo ver un retrato, donde está el original.

Ines. Y piensas decir que aquí está don Juan?

Ana. Para qué? en decírselo no sé si acierto en callarlo sí, porque si su gusto es que ella sepa donde está, puesto que ha de verla allá, podrá decirlo despues.

INES. Y le has de callar tambien

de su retrato el suceso?

Ana. Para qué ha de saber eso? Ines. Parecióme á mí que quien te fió su amor aquí,

saber el tuyo podia.

ANA. Siempre fué doctrina mia, que nadie tenga de mí que callar; con que así yo, que á saber secretos vengo de todas, que callar tengo; mas ellas de mí, eso no.

Salen doña María y Juana.

MAR. Las visitas de amigas dan mas gusto y contento, sin mayor cumplimiento. Ana. Mas en eso me obligas, porque las amistades han de ser sin urbanas vanidades: como estás?

MAR. Estoy buena, y siempre á tu servicio.

Ana. Tu hermosura da indicio de que acabó la pena: cómo vá? qué hay de nuevo?

Mar. Apenas á contártelo me atrevo: dos amantes tenia á un tiempo juntamente, y uno muerto, otro ausente, los dos perdí en un dia.

Ana. En nosotras es cierto que el ausente contamos por el muerto.

MAR. No, porque de mi olvido se queje el del retrato, mas porque tan ingrato conmigo ha procedido, que á mí tambien se esconde, sin avisarme cuando, como, ó donde.

ANA. El quizá lo desea; alentarte procura, podrá ser, por ventura, que aquí te escuche y vea el mismo del retrato.

MAR. Sin él me iré, por no mirarle ingrato. Ana. Qué, nada dél supiste?

MAR. No, amiga, ni aun noticia del criado,

que aqui se habia quedado, con quien la ausencia triste á ratos divertia. ya tampoco sé dél.

Qué tiranía!

Mar. Busquéle, pero en vano: esto hay en esta parte, de que pueda avisarte.

ANA. Y dime, de tu hermano

como están los recelos?

MAR. Muy malos.

Cómo así? ANA.

Mátame á celos: Si supiera que habia llegado aquí, no hubiera quien en casa cupiera.

Ana. Pues él de mí podia

tener sospecha alguna?

Mar. Como á eso me ha traido mi fortuna: de tí no sospechára cosa que indigna fuera, pero de mí tuviera queja evidente y clara, sabiendo que he salido

á la calle mayor, y aqui he venido. Ana. Pues no estás muy segura

aquí de que te vea, y tendrá queja. Ines. Aunque es cosa muy vieja

decir, cuando la voz ocasion toma,

esto del ruín de Roma y el lobo en la corneja. tu hermano en casa ha entrado.

Escóndame este cuarto.

ANA. Está cerrado, no entres en él.

MAR. Abierto está.

Detente. ANA.

Mar. Pues sálesme al encuentro?

Sí, porque es entrar dentro mayor inconveniente, que verte aquí tu hermano.

MAR. Mayor inconveniente?

Ana. Sí, y es llano.

MAR. Poco de mí confias.

ANA. Es mucho lo que guardo. MAR. Ya en esconderme tardo.

ANA. Pues en corto venias, cúbrete con el manto, que no ha de conocerte.

MAR. Ay Cielo santo!

Tapanse doña María y Juana, retiranse, y sale don Luis.

Señor don Luis, qué es esto? Es la ocasion en que un rigor me ha puesto:

no dudo yo, señora doña Ana, que tengais esta locura á atrevimiento ahora; pero mi amor examinar procura si á la osadia sigue la ventura. Si me he atrevido á veros, sin temer enojaros, y que airada me hableis, fué, por saber que en ofenderos poco aventuro, ó nada, pues que siempre conmigo os ví enojada.

ANA. Señor D. Luis, ya vuestro estilo pasa de galan á grosero: con qué intento entrais en esta casa, donde aun veloz el viento recela introducir un pensamiento? qué dirá esta señora amiga, que ha venido á visitarme, viéndoos entrar tan atrevido ahora en mi casa?

Luis. Que quise aventurarme á morir; ya esa dama recatada sabrá lo que es amor.

MAR. Estoy turbada.

Sale don Diego.

Dieg. Seguiá don Luis, celoso de miralle estar en esta calle, y á tanto el temor pasa, que despues le vi entrar dentro de casa: y así, desesperado; sin reparar en nada, aqui he llegado:

INES. Don Diego.

Ana. Ay triste!

Mar. La ventura mia

le trajo.

DIEG. Aunque no ha sido cortesia introducirse, cuando dos en conversacion están hablando, esta vez fuera nécio, si no fuera descortés.

Ana. Muerta estoy.

DIEG. Y de manera

mi poco ingenio precio,
que he de ser descortés por no ser nécio:
vaya, pues, adelante
la plática, mi vista no la espante.

Luis. Señor don Diego, que llegueis ahora

(de cólera estoy loco) á la conversacion importa poco, pues lo público della no se ignora: mas que llegueis, pensando que haceis disgusto en el llegar.

ANA. Temblando

estoy.

Luis. Importa mucho;

y así.

Mar. Cielos, qué escucho!

Luis. A quien imaginare que à mi me hace pesar, cuando liegare à vet el sol, en solo un pensamiento, un átomo, un intento, una imaginacion, sabré.

Dieg. Salgamos de aquí, porque no estamos bien entre damas para responderos.

Luis. Calle la lengua y hablen los aceros.

Ana. Ah don Diego? ah señor?

Luis. Venios conmigo. Vase. Dieg. Guiad vos, donde ya os sigo.

Ana. No seguirás, detente.

Dieg. Suelta, ó harás que alguna accion intente

contra tanto respeto; suelta, doña Ana.

Ana. Ya ningun efeto que ha de ofenderme espero,

como tú no le sigas.

MAR. Si es que acaso te obligas Llega. de ruegos de muger, por caballero, por noble, y por amante, detenga tu furor el ver delante una muger.

Dieg. Solicitais en vano

tenerme todas ya.

Mar. Ved que es mi hermano.

INES. Pues nada le detiene, (aparte) eso le detendrá: mi señor viene.

Ana. Ya no puedes salir sin riesgo mio. Dieg. Pues en este aposento me desvio,

hasta que salir pueda, y la ocasion el cielo me conceda de vengar mis agravios y mis celos.

Ana. Aun mayor confusion es esta, cielos: no entres aquí, detente, espera, aguarda.

DIEG. Todo te aslige, todo te acobarda: temores te concedo, si me voy, si me escondo y si me quedo; si me voy, te parece que á la muerte mi cólera me ofrece: si me estoy, que me encuentra tu padre, que ya entra: si me escondo, tambien: qué ha de ser esto, cuando entre confusiones estoy puesto?

INES. Bien puedes sosegarte, que yo, por detenerte y reportarte, y porque no salieses, he fingido que mi señor venia; pero ha sido

engaño.

Ana. Bien has hecho, Inés, que el alma le volviste al pecho: ya para ir tras don Luis, señor, es tarde: sosiega.

Dieg. Con indicios de cobarde, cómo un hombre pudiera sosegar, si otra causa no tuviera que aquí le detuviese? Yo he de saber, aunque al honor le pese, que inconveniente habia de entrar á este aposento, quien temia que tu padre le hallase.

ANA. Que á tal estremo mi desdicha pase!

DIEG. Porque el pecho turbado,
torpe la lengua, el corazon helado,
el lábio temeroso,
suspensa el alma, el ánimo dudoso,
no sé si es mayor daño
seguir mi muerte, ó ver el desengaño
desta sospecha vil: valedme, cielos,
porque mi agravio aflige mas mis celos;
y así, de dudas lleno,
Tántalo de veneno,
teniendo á mi despecho,
al cuello un lazo y un puñal al pecho,
ignoro en mal tan fuerte,

habiendo de morir, cual es mi muerte.

Ana. Don Diego, si me estimas, si á obligarme te animas, cree de mí, que te adoro, que siento tu dolor, tu pena lloro, que agradarte pretendo, que no puedo agraviarte, ni te ofendo: y no quieras saber por qué he tenido reservado ese cuarto, pues no ha sido ofensa tuya.

DIEG. Dasme mas recelo, con tantas prevenciones, vive el cielo, que he de saber quien el retrete esconde. MAR. A mi gusto su enojo corresponde, porque saber deseo qué encanto es el que aqui...

ANA. Mi muerte veo: mi bien, señor don Diego, mira.

DIEG. Todo soy rábia, y todo fuego.

ANA. Que me pierdo y te pierdes de ese
modo.

DIEG. Dondeme pierdo yo, piérdase todo, que he de entrar á apurar en dudas tales mis penas, mis desdichas y mis males, publicando mi voz en tanto dolo, que con bien vengas mal, si vienes solo.

JORNADA TARCERA.

Sale don Juan embozado, y don Dicgo las espadas desnudas, y tras ellos doña María tapada, y doña Ana y las criadas.

DIEG. No os encubrais, caballero, que es en vano, vive Dios, porque á riesgo de mi vida, tengo de saber quien sois.

Juan. En vano lo solicita osado vuestro valor, porque de mi vida al riesgo tengo de callarlo yo. Mar. Llega presto.

Caballeros. ANA. tened las armas, por Dios, mirad que está de por medio poniendo paces mi honor: asi atropellais mi fama? así mi reputacion? así á una ilustre muger quereis destruir los dos? por lo que puede acabar mansamente la razon. sin perder nadie, quereis que todo lo pierda yo? D. Diego, escucha, si pueden las alas del corazon enviar desalentadas algun socorro á la voz. Y vos, ilustre don Juan, generoso huesped, vos no tengais á liviandad dar esta satisfaccion á quien aun no es mi marido: y pues noble, y cuerdo sois, ya habreis visto que esto es, no sé si lo diga, amor: amor tan sin esperanza, que es verdad que no llegó á tener de los deseos

celos siquiera el honor; mas cuando se ve culpada una muger, como yo, siendo un átomo de ofensa sombra de una presuncion, todo lo ha de aventurar, que para aquesto nació la que es principal muger, con honra y obligacion, para tener que perder cuando llegue la ocasion. Defendiendo yo esta puerta y estando encerrado vos dentro del cuarto, mirad, mirad si tendrá razon de tener de mí don Diego, no recelo ni temor, sino evidencia y certeza de que he afrentado á quien soy. Volved por mí, pues vos fuisteis la causa; esta obligacion tiene á cualquiera muger el hombre mas inferior, cuanto mas el caballero, que parece que nació (es verdad, no lo parece) para defensa y favor, para amparo, para guarda, para columna y blason

del honor de una muger.

JUAN. En dudas tan imposibles (ap.) quién en el muudo se vió cercado de tantos males, viendo en mí, cuando llegó el primero, los que habian de seguirle, porque son eslabones unos de otros? qué duda! qué confusion! Si me descubro, es el riesgo de mi ausencia ó mi prision evidente; si porfío en encubrirme, es error, pues la opinion desta dama padece sin ocasion; pue si lo callo, él de amante, desesperado y feroz ha de querer conocerme, y es el peligro mayor.

ANA. Señor don Juan, qué dudais? hablad, que si vos quien sois no decís, pues yo lo sé,

habré de decirlo yo.

Juan. De dos años ya rendido aquí, siendo este el menor, me descubro. Descúbrese.

Dieg. Ay Dios, qué veo!

MAR. Qué miro, válgame Dios! DIEG. Donde busco desengaños desdichas hallando voy.

MAR. Aquel no es don Juan?

Juana. Señora,

puede eso dudarse?

MAR. No; encubierto en esta casa don Juan, y me lo negó doña Ana, viendo el retrato?

DIEG. Qué es esto que viendo estoy? Este el dueño es del retrato que ví: qué agravio mayor! El escondido en su casa, el retrato en ella, y yo dispuesto á esperar disculpas? puede haberlas? plegue á Dios.

Juan. Caballero, pues que os hable,

importa una prevencion.

DIEG. Decid.

Juan. Si vos me pidicseis aquesta satisfaccion, no os la diera, que no saben caballeros, como yo, dar satisfaccion á quien tiene con tanto valor la espada en la mano, y es bien el prevenir que vos no me la pedís, por eso (guardad la espada) os la doy. Yo soy desta casa huesped,

Envainan.

en ella escondido estoy por una desgracia, huyendo à la fortuna el rigor, porque el deudo, ó la amistad de don Bernardo Hegó, yo-á fiar mi vida dél, v él de mi ausencia su honor: no le ofendiera por esto mi amistad, no, vive Dios, si me quitase la vida con mis propias manos yo. Esto es verdad; y pensad, sí, don Diego, que hombre soy que la trata; y si tuviera sola una imaginacion ocupada en su belleza, (cuando discurra mi amor, en esta parte atrevido, fuera de mi obligacion, lo dijera, porque tengo de alessa de la por hombre de poco honor, de abatidos pensamientos, de baja reputacion, á quien disimula dama, que sola una vez miró por las ser entre entre un desco; qué es desco? una pasion; qué es pasion? un cuidado; qué es cuidado? una sombra, una aprension, pas

un átomo, un pensamiento
de otro gusto y de otro amor,
cuanto mas un desengaño,
como el que os he dado á vos.

Juan. Qué te parece, señora,

la disculpa?

MAR. Qué sé yo, de todo tiene, volvamos á callar y á oir las dos.

Dieg. Señor don Juan, yo no dudo una verdad, pues en vos, en vuestro estilo y persona, se descubre bien quien sois; pero un hombre enamorado de todo tiene temor, todo le asombra y espanta; y celos dicen que son anteojos de aumento, que hacen cualquiera cosa mayor. No os pese de que los tenga en esta parte de vos, pues bien puede una persona dar celos al mismo amor. En cuanto á mí, yo confieso 🦠 🔻 que ya satisfecho estoy; en cuanto á mi amor, no puedo, que es mas descortés que yo: y así, el amor es quien pide otra disculpa mayor.

Decidme: vuestro retrato qué delito cometió, que se vino á retirar á aquesta casa con vos?

JUAN. Qué retrato?

DIEG. Uno que tiene doña Ana vuestro.

JUAN. Eso no, porque yo no se le he dado.

ANA. Una amiga me le dió, que yo no digo quien es, porque de mí se fió, pues si ella quiere decirlo, puede tambien como yo.

DIEG. Para que me satisfaga,
don Juan, muchas cosas son,
y mientras yo no os conozca,
fuera necedad y error
fiarme de vos: decidme
abiertamente quien sois,
y os creeré, y vos me tendreis
para mandarme desde hoy,
que hallaréis en mí un amigo
de alguna satisfaccion.

JUAN. Hombre enamorado tiene disculpa en cualquiera accion; y así, lo que os digo ahora, tampoco os lo digo á vos, sino á vuestro amor, teniendo

lástima de su pasion; mi nombre es don Juan de Lara, caballero andaluz soy, dí la muerte á un caballero, porque ocasiones me dió; llamábase don Fadrique de Silva.

Dieg. Válgame Dios!

Juan. Pues qué os suspende? qué os turba,

y niega al rostro el color?

DIEG. Ninguna cosa: ya tengo, Cielos, otra confusion; (aparte) don Fadrique era mi primo, y mi amigo; el matador está en mi mano, fiado su secreto á mi valor: no hay aquí ya mas remedio, alma, vida y corazon, que callar, porque si aquí por entendido me doy, me toca satisfacerme; y no sabiéndolo, no. Señor don Juan, satisfecho de vuestra verdad estoy, por ser hijo de ese aliento, por ser rayo de ese sol; y así, de vos no me quejo, porque de quien debo yo quejarme, me quejaré

á su tiempo: guardeos Dios.

Juan. Tampoco eso me está bien, porque puesto en daros yo satisfaccion, por lo propio que aquí le toca al honor de doña Ana, vos no habeis de dejar la obligacion que teneis, pues corre ya por mi cuenta, y la razon es esta: escuchadme ahora: ó me habeis creido, ó no; si me habeis creido, hareis mal en durar al dolor. pues cesa la pesadumbre donde la causa cesó; si es que no me habeis creido, clara mi ofensa se vió, pues teneis por sospechosa mi verdad.

DIEG. Es gran rigor querer tasar de mi pecho los sentimientos, señor: si no os hubiera creido, de aqui no me fuera yo, ni os dejára: no querais saber mas desta ocasion, para saber que os creí, sino que os dejo y me voy.

Juan. Y cuando en tanta sospecha

tuviéreis algun rencor, y escrúpulo en vuestro pecho, aquí me hallaréis, y yo os daré donde querais cualquiera satisfaccion.

Dieg. Si la hubiere menester, la pedirá mi valor; que la que yo he de tomar en algun tiempo de vos, en otra parte ha de ser.

JUAN. A todo dispuesto estoy,

y aqui me hallaréis, repito.

Dieg. Pues aquí os buscaré: adios. Vase.

Ana. Ténle, Inés, porque de casa no ha de salir, sin que yo le desenoje: ah don Diego? mi bien? esposo? señor?

Vanse los dos y sale Espinel.

Esp. En qué ha parado este caso? que yo, porque no me viesen, y por mí te conociesen, me retiré paso á paso, con lindo compás de pies, adonde he estado escondido.

Juan. Eres tú muy prevenido

en tales casos.

Esp. Dí, pues,

qué hubo?

Juan. Dudas y cuestiones

retóricas y molestas, mil demandas y respuestas, quejas y satisfacciones; y en efecto se acabó mejor que yo habia pensado.

Llega doña María y descúbrese.

MAR. No, don Juan, muy acabado, porque ahora falto yo, que aquí dudé el descubrirme hasta ahora, por no echar á perder en tal lugar, mas ofendida, ó mas firme, la satisfaccion que vos disteis á aquel nécio amante, pues estando yo delante, y padeciendo los dos una fortuna de celos, si á mí ofendida me viera, él no se satisfaciera tampoco de sus recelos; y así, estuve retirada, porque es peligrosa mengua que haya mugeres con lengua, donde hay hombres con espada.

Esp. Válgame Dios, es tramoya? JUAN. Hermosa doña María, luciente blason del dia.

MAR. Tente, tente.

Esp. Aqui fué Troya.

JUAN. Pues por qué desden tan fiero?

ha de cobrar la hermosura

pensiones de mi ventura?

MAR. Ingrato, mal caballero, descortés, villano, es bien que despues de aventurar mi opinion, os venga á hallar donde mis ojos os ven? Es bien, cuando tanta pena mi vida y mi suerte pasa, vos me perdais en mi casa, y yo os halle en el agena? Es bien, desagradecido, que en un peligro tan cierto ande mi honor descubierto, y vos esteis escondido? Pues para saber adonde estábais, fué menester que otro viniese á romper esta prision que os esconde; pero yo tuve la culpa, pues vuestro retrato dí á la que me ofende así.

JUAN. Mi ignorancia me disculpa; supe yo que érades vos su amiga? No: y por pensar que era imposible llegar á vernos aqui los dos,

no lo dije.

MAR. Y ya sabido m. I maniga que era su amiga, por qué and abella me calló:::

Juan. No sé.

MAR. Qué, aquí estábais escondido? Estadlo, pues.

JUAN. No ha de ser, quedando con tal cuidado.

Sale doña Ana.

Ana. Fuese don Diego enojado: no le pude detener; mas qué es esto?

JUAN. Es un rigor
de dos luceros crueles:
troquemos los dos papeles
en esta farsa de amor,
y dí tú cómo pedia
que me mandases abrir
hoy la puerta, para ir
á ver á doña María.

MAR. No, don Juan, no he menester satisfaccion tan liviana yo, porque antes á doña Ana la tengo que agradecer, que no culpar, pues su trato conmigo es tan liberal, que me da un original

en réditos de un retrato.
Y es alcaidesa muy bella
la que os tiene por confianza
en prision, y sin fianza
no os dejará salir della.
Y pues la puerta guardó,
porque no entrase tambien,
no querrá que sálgais quien
no quiso que entrase yo.

ANA. Escucha ahora á los dos

satisfaccion.

MAR. No ha de ser; si la hubiere menester, yo vendré por ella: adios.

Vanse doña María y Juana.

Esp. Buenos habemos quedado, mi doña Ana y mi don Juan, sin la dama y el galan.

ANA. Perdí un dueño que he adorado.

Juan. Perdí una amada beldad;

aqui murió mi esperanza.

Esp. Dios la perdone.

Ana. Aqui alcanza

sepulcro mi voluntad.

Esp. Un remedio prodigioso dar quiero á vuestros cuidados.

Juan. Cuál es?

Esp. De dos desdichados se suele hacer un dichoso:

doña Ana perdió por tí á su amante; tú por ella á tu dama hermosa y bella, entrambos jugais aqui la pretina, y pues engaños os ponen en tal rigor, quien hizo burros de amor, que pague al otro los daños.

Juan. Nécio remedio será.

ANA. Yo á lo menos, no podré aplicarle.

Esp. No? por qué?

Ana. Porque no sale de acá. Vase. Juan. Ven conmigo, que hemos de ir á desenojarla.

Esp. Vamos.

Vanse.

Salen doña Maria y Juana.

Mar. Toma allá ese manto, Juana. Juana. Triste vienes.

Mar. Vengo muerta.

Juana. No tienes razon, pues viste satisfacciones tan ciertas.

MAR. No admite satisfacciones quien está tan loca y ciega.

Juana. Pues tu hermano viene aquí,

riñe con él ahora.

MAR. Nécia estás; á qué muger quiercs que le falte una pendencia, cuando la haya menester?

Sale don Luis.

Luis. Hermana, escúchame atenta, porque vengo á darte parte de mis desdichas y penas:
Yendo en casa de doña Ana.

MAR. Ay Juana, mas que nos cuenta lo mismo que habemos visto! (aparte.)

Luis. A visitarla y á verla entró tras mí un caballero, que puede ser que en las señas conozcas; en fin, se llama don Diego de Silva.

Mar. Espera, que no lo he entendido bien: quien estaba allí con ella?

Juana. Bien disimula.

Luis. No sé,

una señora encubierta.

Mar. Conocístela?

Luis. No tuve, ni cuidado, ni advertencia; pero no es esto del caso.

Mar. Pues yo juzgué que pudieras:

en sin, qué pasó?

Luis. El entró con la capa descompuesta,

perdido el color, la voz turbada, torpe la lengua; no sé lo que dijo.

MAR. Ay Dios!

reñiste con él?

Luis. A fuera le dije que le esperaba, y estuve un rato á la puerta esperando.

MAR. Y él salió? que de imaginarlo tiembla

el corazon.

Luis. No salió.

Mar. Ay Jesus, que estaba muerta! buenas nuevas te dé Dios.

Luis. La verdad, hermana, es esta.

MAR. Y en fin, qué quieres ahora?

Luis. Qué quieres que un hombre quiera?

celos, trazas y engaños,
que amor cauteloso intenta:
fingir que estás disgustada,
y que de mí tienes quejas,
y véte en casa de doña Ana;
que siendo huéspeda en ella,
podrás saber de su amor
el estado: esta fineza
has de hacer, hermana mia;
no habrá cosa que agradezca,
como que á su casa yayas,

y con arte y con cautela el estado deste amante, y deste celoso sepas.

MAR. Por la mano me ha ganado mi hermano. (aparte)

Luis. Qué, estás suspensa?

MAR. Estoy pensando, qué quieres que en una muger parezca de mi honor y obligaciones, dejar su casa por quejas de su hermano?

Luis. Aconsejára cosa yo que indigna fuera á tu honor? con una amiga de su calidad y prendas, debiera hacerlo hoy el gusto, cuando el disgusto no fuera.

MAR. El gusto pudiera hacerlo por su misma conveniencia;

pero el disgusto.

Luis. No vayas, si eso te da tanta pena: cuándo has de hacer una cosa que te pida?

MAR. Espera, espera, no te disgustes tan presto;

yo iré.

Luis. Porque no te deba nada, no quiero que vayas.

MAR. Pues yo quiero, aunque no quieras: cuándo ha de ser la partida?

Luis: Luego.

MAR. Luego?

Luis. Pues qué esperas?

MAR. No ves que es de noche ya?

Luis. Así tendrán por mas cierta, siendo á deshora la ida. la causa que allá te lleva.

MAR. Oh cuánto, hermano, me agradas, cuando mi gusto me ruegas! Vanse.

Salen don Juan y Espinel.

Juan. Quédate aquí, mientras yo hago en la calle la seña, por no entrar dentro de casa.

Esp. Bien puedes seguro entrar, porque no me ha de parar en la calle, ni en la puerta hombre humano, ni viviente, aunque un ejército venga.

Juan. De cuando acá tan valiente? Esp. Cuando esto verdad no sea,

quéjate de mí.

Oué armas JUAN.

traes para tan grande empresa?

Una daga y una espada:

ves tú mas?

Juan. Aquí me espera,

con esa confianza he de entrar; esta es la reja del pátio, donde otras veces hablamos.

Vase.

Esp. Sea norabuena: Ya estamos, señor don miedo. en la estacada y palestra, de donde hemos de salir con la buena diligencia; juego de manos parece, y será la vez primera que el miedo juegue de manos, pues siempre las tuvo quedas: salga de la guarnicion de la daga, en que está puesta, luego una cuerda encendida, que en la guarnicion revuelta de la espada, nadie duda que aqui á lo oscuro parezca un mosquete, que cargado tiene calada la cuerda: la vaina venga tambien, para que la horquilla sea deste mosquete mental; y puesto desta manera, á lo tudesco plantado, daré á todas partes vuelta. Mosqueteros de la paz, árbitros de la comedia.

todos somos de la carda, y á todos pido clemencia.

Sale don Diego.

Dieg. Salgo á buscar á don Luis á su casa, porque entienda que hoy no dejé de seguirle por temor de sus bravezas, sino por otras desdichas, que siguieron la primera; y bien se conoce, pues si se mira con mas fuerza, no le viniera á buscar solo á su casa, y quisicra hallarle presto, por dar, desocupado, la vuelta á ver qué quiere doña Ana, que por un papel desea con grande encarecimiento, que vaya esta noche á verla, diciéndome que esta noche me tendrá la puerta abierta.

Esp. Vuesa merced, caballero, en cortesia se vuelva, y pase por otra calle, que hay inconveniente en esta y emboscada, que le hará que luego al punto se vuelva, 6 la boca de un mosquete

lo dirá de otra manera, asentado con dos balas, que son de su boca lengua elegante.

DIEG. Caballero,
mucha prevencion es esa
para que un hombre os responda,
que acaso á esta parte llega
con su capa y con su espada;
y si me importára en ella
entrar, vive Dios, entrára
por aquesa causa mesma;
y si quereis ver si tengo
ánimo y valor, depuesta
la ventaja con la espada
defended la entrada della.

Esp. Para haber de deponer la ventaja; no viniera cargado desde mi casa con un mosquete que pesa cien arrobas: vuesarced, pues habla tan bien, se vuelva, ya que no aventura nada.

Dieg. Yo lo haré, como se entienda, que me voy, por no importarme pasar por aquí, y aquesta acción tan aventajada, no la tengais á flaqueza.

Esp. No tendré sino á gordura.

DIEG. Con mosquetes á la puerta de don Luis la misma noche que ha tenido una pendencia? miedo gasta, mas de dia le buscaré, porque vea como se ha de recatar de los hombres de mis prendas. Vase.

Esp. Lumbre ha dado la invencion, sin poder dar lumbre, buena

es la industria.

Sale don Luis.

Luis. Ya mi hermana con doña Ana en casa queda, yo vengo ahora á mudarme, por volver á dar la vuelta á la calle, á ver si encuentro á aquel caballero en ella, que hoy no salió de cobarde.

Esp. Hidalgo, sea quien sea, por otra calle habrá paso, que está muy cerrada esta.

Luis. Quién lo dice?

Esp. A la pregunta,

si quiere llevar respuesta, la de un mosquete lo dice.

Luis. Tened, no caleis la cuerda, que para un hombre no mas ya es mucha ventaja esa. Esp. Si un hombre no mas estorba, un hombre no mas se vuelva, que un hombre no mas lo pide.

Luis. Es demasiada llaneza querer que un hombre no entre

en su casa.

Esp. Quizá es esa la causa que aqui me tiene.

Luis. Obedeceros es fuerza;

mas ya sé quien os envia.

Esp. Sabed muy enhorabuena.

Luis. Que quien no tuvo valor hoy para salir á fuera, y se quedó entre mugeres, no es mucho que temor tenga tan grande, que con mosquetes me venga á rondar las puertas; pero yo le buscaré de dia, y haré que sepa lo que ha de hacer: que esto, Cielos, en la Corte se consienta! Vase,

Esp. Viendo un mosquete á la vista,

el mas alentado tiembla.

Sale don Juan.

JUAN. Que no haya doña Maria querido escuchar siquiera disculpas? con Juana estuve hablando por esas rejas, y dice que no está en casa su ama; en fin, ella se niega: don Luis sin duda me ha visto en su casa; y así, intenta darme muerte, pues restado muera yo, y matando muera.

Esp. Quién viene?

Juan. Quién vá? es don Luis?

Esp. Señor?

Juan. Espinel, qué intentas?

Esp. Guardarte la calle.

Juan. Nécio,

qué es esto?

Esp. Un mosquete en pena, pues fantástico no mas,

tiene sola la apariencia.

JUAN. Pues con escándolo tal me destruyes? loco, bestia, vil, cobarde, vive Dios, que tengo mucha paciencia, si por tan nécia locura no te rompo la cabeza: no me sigas, que no quiero verte en mi vida. Vase.

Esp. No sea, vuelvan todas mis alhajas á su forma y su materia, iré tras él, y aunque tarde, á casa daré la vuelta.

Vase.

Salen doña Ana y doña Maria.

Ana. Quién dijera que podia rodearse de manera el suceso, que viniera yo á agradecerte en un dia pesares tuyos, Maria? y aqueste te he agradecido, por haber la causa sido de haberte visto otra vez, donde al amor hago juez, que en nada te he deservido; porque callarte que estaba don Juan escondido aquí, fué, por ver que á mi de mi él su secreto fiaba; y como don Juan callaba que tú el retrato me diste, porque tú me lo dijiste, así te callé tambien lo que él me dijo.

MAR. Está bien; mas piensa que no consiste el sentimiento en razon, pues un celoso sin ella, por todo, amiga, atropella.

Ann. No quieras otra ocasion de mayor satisfaccion, de que don Juan ha salido

de casa, á buscarte ha ido, quejoso, ofendido y loco; y no me tengo en tan poco, que lo hubiera consentido, si una palabra siquiera de amor le hubiera escuchado, ni él, si lo hubiera pensado, tan libremente se viera, que á buscar otra se fuera.

Mar. Mas satisfaccion no espero.

Ana. Sí, que al dominio primero no volviera, aunque huyó esquivo, de cautivo fugitivo, voluntario prisionero.

Salen don Diego é Inés.

Ines. Aqui mi señor está; entra, no tengas temor; don Bernardo, mi señor, está recogido ya; la noche tiempo te da, y ella el lugar te procura; tiempo y lugar asegura.

DIEG. Y qué me vendrá á importar el tener tiempo y lugar

si me falta la ventura?

Vuse Inés.

Ana. Ya estamos, señor don Diego, solos (que doña Maria es mitad del alma mia),

escuchadme atento, y luego, ya que á tanto estremo llego, me respondereis, y asi saldremos los dos de aqui, ó satisfechos ó no: en qué os he ofendido yo? qué queja teneis de mí? No os habeis asegurado de una vana presuncion, viendo la satisfaccion que á vuestros celos he dado?

Dieg. Doña Ana, yo no he quedado, yo lo confieso, celoso; mas de vuestro amor quejoso

sí, con bastante ocasion.

ANA. Poned la queja en razon.

DIEG. Escuchad: un cauteloso
pecho ha tenido un secreto
tan recatado de mi,
que jamás capaz me ví
de su causa, ni su efecto;
y amor que guardó secreto
ni fue amor, ni serlo pudo,
y así, esas finezas dudo,
cuando á ver, doña Ana, llego
que amor que en todos fue ciego
en tí solo ha sido mudo.

Ana. Don Diego, mayor fineza fue callar una muger

lo que te pudo ofender, causándote mas tristeza: y así, el callar fue firmeza de mi amor, por escusar tu tristeza y tu pesar; sacas, pues, de este concepto, que quien te calló el secreto es quien mas te supo amar.

DIEG. No es, que la que me calló el secreto, afirmo y digo, que ha sido doble conmigo, aunque el pesar me escusó, pues quien el pesar me dió; de toda traicion desnudo, yo po ignoro, ni lo dudo que á la amistad satisfizo, pues en no callarlo hizo de su parte cuanto pudo.

ANA. Mas fácil es el hablar que el callar en la muger; y pues yo llegué á escoger donde hay razon de dudar, lo dificil que es callar, de mi parte hice (no dudo) mas; pues si el pecho desnudo hizo entonces el que habló lo que pudo, el que calló bizo mas de lo que pudo.

Sale Inės alborotada.

Inés. Ay señora! muerta vengo.
Ana. Inés, qué dices? qué tienes?
Inés. Vino de fuera Don Juan
ahora, y me dijo: advierte
que Espinel se queda fuera,
porque lejos de mí viene,
baja á abrirle de aquí á un rato:
yo bajé.

Ana. Y bien, qué sucede?

Inés. Estaba embozado un hombre en la calle (mal hubiesen las Comedias, que enseñaron engaños tan aparentes) díjele si era Espinel, dijo que sí, entró, y halléme que no era Espinel.

Dieg. Y adónde

está el hombre?

Inés. Escucha, advierte, que hay mas desdichas: dí voces, y el mayor daño es aqueste, que despertó mi señor, y al escuchar que anda gente, se levantó de la cama, y á la luz escasa, y breve,

que entraba á este cuarto ví: mas qué he de decir, si él viene?

Ana. Don Diego, procura (ay Dios!) retirarte, y esconderte, porque hallándonos mi padre sosegadas desta suerte hablando á las dos, verá que éramos nosotras, vete.

DIEG. Mal sé la casa, mas ya miré en el cuarto de enfrente una luz, y alli podré retirarme, y esconderme: solo me resta saber, Cielos, qué embozado es este.

Retirase D. Diego y sale D. Bernardo con espada desnuda.

Bern. Quién estaba ahora aquí? Ana. Doña María, que viene á estar conmigo.

Bern. Ya sé cuanto en eso decir puedes: mas no era Doña María la que estaba solamente, que un hombre salió de aqui.

Ana. Señor, qué dices? Advierte, que nosotras dos no mas.

BERN. Dadme aquesa luz.

ANA. Detente.

Bern. Que desta suerte he de ver mi desengaño, ó mi muerte.

Toma una de dos luces que habrá y vase.

Ana. Ay triste de mí!

Mar. Qué haremos?

Ana. Qué de males me suceden!

pero viniendo el primero,

cuándo menos que estos vienen?

Entrase y sale D. Luis.

Luis. Las voces de la criada toda la casa revuelven, mal hice en aventurarme: mas ya estoy dentro, no puede escusarse, aqui me escondo, y venga lo que viniere.

Vase, y salen D. Diego y D. Juan.

Dieg. Señor D. Juan, pues que sois un caballero que tiene obligaciones, y sabe las que en tal caso se deben á un hombre, que en vuestras manos pone su vida, valedme en esta ocasion, que yo os doy palabra, que puede mi amistad favoreceros en otra no menos fuerte. Con Doña Ana estaba hablando, cuando su padre nos siente, quise esconderme, y hallé abierta esta puerta; entréme donde estais, mi dicha ha sido, si esa piedad me concede algun lugar, donde esté escondido.

Juan. Detrás de ese pabellon podeis estar, y presto, que siento gente; que en ocasiones de amor, cuando escusarse no pueden los lances, sé yo muy bien el amparo que se debe á un amante, y á una dama.

Escóndese D. Diego, y sale D. Bernardo. Señor, pues vos desta suerte?

dónde vais?

BERN. Buscando un hombre, que corriendo velozmente, desde mi cuarto se vino

huyendo, y se ha entrado en este.

Juan. Aqui ningun hombre ha entrado, solo estoy, no me parece que sentí ruido.

Bern. Yo sí, que seguí sus pasos leves, y á la vislumbre ví el bulto.

Juan. Pues yo os afirmo, que en este

cuarto estoy solo.

Bern. Me dais ocasion en que sospeche, Don Juan, que érais vos.

Juan. Señor...

Bern. Porque veros de esa suerte á tales horas vestido, negando lo que no puede dejar de ser, pues yo mismo le ví entrar, claro me ofrece

que érais vos.

Juan. Yo vengo ahora de fuera, y por evidente seña, no vino Espinel conmigo, para que llegue á haber testigos de todo; y con esto solamente respondo á las dos preguntas de estar vestido, y de verme entrar; y cuando yo fuera,

decidme, qué inconveniente

fuera decir que era yo?

Bern. El daño, Don Juan, es ese, en negarlo; y pues negais lo mismo que claramente ven mis ojos, mayor daño hay aqui, del que parece: vo os ví salir de mi cuarto.

Pues muera yo infamemente á manos del mas amigo,

si yo fuí quien os parece.

Bern. Pues otro fue, y está aqui, y sois de cualquiera suerte, va encubridor, y ya reo, á mi honor ingrato huesped.

Juan. Reportaos, porque vo en todo cuanto se debe á vuestro honor, y respeto, sé cuerda y honradamente cumplir mis obligaciones.

BERN. Pues perdonadme que entre á ver aqueste aposento, que mi agravio no consiente menores satisfacciones.

Juan. Ay mas desdichada suerte! quién en tal lance se ha visto? (aparte.) Si le defiendo que llegue, me hago cómplice en su agravio:

si le permito que éntre, falto al amparo, y palabra, que dí de favorecerle.

Bern. Qué pensais? son casos estos para admitir pareceres?

vive Dios que le he de ver.

Juan. Detente, señor, detente, no has de verlo, vive Dios, que á tí tambien te conviene.

Bern. Vos me defendeis la entrada

en mi casa?

Sale Doña Ana, y Doña María.

Ana. Si suceden dos daños, es el menor el que ha de elegirse siempre, una industria con mi padre este peligro remedie: Señor, si quieres saber quién estaba en mi retretre. Don Juan era.

Juan. Yo?

Ana. Don Juan, no es tiempo de que lo niegues: él es de Doña María amante, y por esto viene ella á mi casa, cual vés,

(aparte.)

por poder hablarle, y verle: por ella le sucedió la desgracia que le tiene retraido: no es verdad?

MAR. Esto quién negarlo puede, si vo misma lo confieso?

Sale Don Luis.

Luis. Ya disimular no puede mas mi sufrimiento, Cielos, nadie se admire de verme. que vo diré cómo estovescondido de esta suerte: yo he venido, Don Bernardo, por mi hermana, que presente está, y faltando de casa no supe dónde estuviese, y por saber si aqui estaba, rondé la calle mil veces: estando en ella, bajó una criada, y lleguéme diciéndola que era un hombre, que esperaba; y asi, entréme hasta aqui, donde ya he visto mis desdichas claramente, pues he visto á un hombre aqui, por quien mi opinion padece,

causando en mi misma casa mil escándalos, y muertes, y aunque ahora esté en la vuestra, tengo de satisfacerme.

Empuña la espada, y detienele Don Bernardo.

Bern. Tened la espada, Don Luis, que si vuestro agravio es este, os estará á vos muy bien la satisfaccion que tiene, si le dá á Doña María mano de esposo.

Luis. Aunque fuese asi, yo estoy ofendido, pues mi hermana á verle viene

hoy á tu casa.

Mar. Tú mismo me rogaste que viniese, que yo no queria venir; y para satisfacerte, le doy la mano de esposa.

JUAN. Ya el callar es conveniente: y pues por vos, Don Bernardo, quiero que mi agravio cese, cese tambien la ocasion, que tan confusos nos tiene: dadme, pues sabeis de mí

quién soy, y que la merece mi sangre, á Doña Ana.

Bern. Yo gano en eso.

Sale Don Diego.

DIEG. Pues quien pierde se descubra, que ya aqui no es mayor daño la muerte, que todos me podeis dar, que casarse.

Luis. Si viniese con vos aquel gentil hombre cargado con el mosquete, pudiera ser vuestro amor que con eso se saliese.

DIEG. Eso es achacarme á mí los temores que tú tienes.

Van à acometerse, embaràzalo Don Bernardo.

BERN. Dentro de mi misma casa (qué encanto, Cielos, es este?) una pendencia, y un hombre de cada razon procede.

Sale Espinel.

Esp. Si quieres que yo te saque de todo, oye atentamente;

el mosquetero fuí yo, que burló á vuestras mercedes: Don Juan, y Doña María ha mil años que se quieren, ya están casados, á Dios: D. Diego y Don Luis pretenden á tu hija, elija ella el que mejor le parece.

Ana. Esto conviene á mi honor; y asi, Don Diego merece

mi mano.

DIEG. Dichoso soy, y por pagar lo que debe hoy á Don Juan mi amistad, yo le perdono la muerte de Don Fadrique, pues soy la parte á quien le compete.

Esp. Ahora entro yo con Inés, porque vean desta suerte, que no viene solo un mal, pues tantos juntos nos vienen el dia que nos casamos: perdonen vuestras mercedes.

a mi hoaa

MARKET THE STATE OF THE STATE O

Product Product Product Product

or come in the second

Miner e enconto de enc

i ins







